

GARANTÍA LIMITADA POR DOS AÑOS

(Válida únicamente en los EE.UU.)

HoMedics, Inc., garantiza este producto contra defectos en material y mano de obra durante el período de dos años a partir de la fecha original de compra con las excepciones que se detallan a continuación.

Esta garantía de producto de HoMedics no cubre daños causados por un uso inadecuado, abuso, accidente, la conexión de accesorios no autorizados, la alteración del producto o cualquier otra condición sin importar cual sea que se encuentre fuera del control de HoMedics. Esta garantía es válida sólo si el producto es comprado y usado en los EE.UU. Esta garantía no cubre un producto que requiera modificación o alteración para que pueda usarse en cualquier otro país distinto del país por el cual fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados a causa de estas modificaciones. HoMedics no será responsable de ningún tipo de daños incidentales, consecuentes o especiales. Todas las garantías implícitas, incluyendo entre otras aquellas garantías implícitas de idoneidad y comerciabilidad, están limitadas a la duración total de dos años a partir de la fecha de compra original.

Para obtener un servicio cubierto por la garantía para su producto HoMedics, puede entregar la unidad personalmente o enviarla por correo junto con su recibo de compra fechado (como prueba de la compra), el franqueo pagado, junto con un cheque o una orden de pago por el monto de $5.00, pagadero a HoMedics, Inc. para cubrir los gastos de manipulación.

Una vez recibido, HoMedics reparará o reemplazará su producto, según lo que sea apropiado y se lo enviará con el franqueo pagado. Si es apropiado reemplazar su producto, HoMedics lo reemplazará con uno igual o comparable, a opción de Homedics. La garantía es válida únicamente a través del Centro de servicio HoMedics. El servicio realizado a este producto por cualquier otro diferente al Centro de servicio HoMedics anulará la garantía.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un estado a otro. Debido a las regulaciones de los diferentes estados, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

Dirección postal:

HoMedics
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township MI
48390

Correo electrónico:
cservice@homedics.com

IB-PB100



FootSalon™ Deluxe

Luxury Pedicure Foot Bubbler



Instruction Manual and Warranty Information

PB-100

El manual en español empieza a la página 9

2 year limited warranty



Treat your feet to bubbling relief.

Thank you for purchasing Foot Salon Deluxe, HoMedics' luxury foot bubbler. This, like all HoMedics products, is built with high-quality craftsmanship. Foot Salon Deluxe is guaranteed to provide you with soothing massage for years to come.

HoMedics is dedicated to bringing you better health through innovation. However, you should never substitute this, or any other manufacturer's product, for professional medical attention. Persistent ailments and symptoms could indicate a more serious condition.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

DANGER-TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- ALWAYS unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.

WARNING - TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTRIC SHOCK, FIRE OR INJURY TO PERSONS:

- Close supervision is necessary when this appliance is used by, on or near children, invalids, or disabled persons.
- DO NOT operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged or dropped into water. Return the product to HoMedics Service Center for examination and repair.
- Keep cord away from heated surfaces.
- An appliance should NEVER be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, before filling product with water, and before emptying water from product.
- DO NOT operate under blanket, pillow, or any other covering.
- DO NOT carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
- NEVER operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair and the like.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT use outdoors.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- DO NOT immerse in water or any other liquid.
- To disconnect, turn all controls to the off position, then remove the plug from outlet.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. DO NOT use attachments not provided by HoMedics.
- DO NOT attempt to stand on or in your HoMedics foot bath. Use only while seated.
- Connect this appliance to a properly grounded outlet only. See Grounding Instructions.
- This appliance is designed for personal, non-professional use only. This appliance should be used only for personal, non-professional uses.

Caution:
All servicing of this footbath must be performed by authorized HoMedics service personnel only.

Caution:
To avoid injury and irreparable damage to the footbath, always remain seated when using this footbath. Never stand on or in the unit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

SPECIAL WARNINGS

- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT use while bathing or showering. Use only in a dry area.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. DO NOT place in or drop into water or other liquid.
- DO NOT attempt to plug or unplug unit while feet are in the water.
- Use appliance on a sturdy and level surface.
- If you have any concerns regarding your health, consult your doctor before using your HoMedics foot bath.
- Consult your doctor before using in case of illness or medical condition, including but not limited to pacemaker use and pregnancy.
- We recommend using this unit for no longer than 20 minutes at a time. Extensive use could cause the product to overheat. Should this occur, discontinue use and allow the unit to cool before operating.
- NEVER use this product on open wounds, discolored areas, or any area of the body that is swollen, burned, inflamed or where skin eruptions or sores are present.
- Use of this product should be pleasant and comfortable. Should pain or discomfort result, discontinue use and consult your physician.
- This product should NEVER be used by any individual suffering from any ailments that would limit the user's capacity to operate the controls.

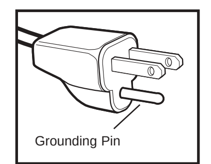


Figure A

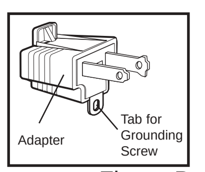


Figure B

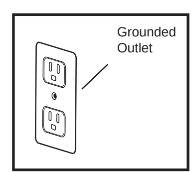


Figure C

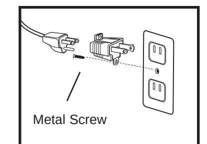
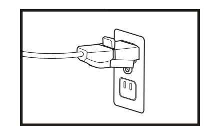


Figure D


Figure E

- NEVER use while sleeping or drowsy.
- Always unplug the unit when filling or moving the unit.
- Ensure that your hands are dry when operating the switch or removing the plug.

Grounding Instructions

This product must be grounded. If it should malfunction or breakdown, grounding provides a path of least resistance for the electric current to reduce the risk of electric shock. This product is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

DANGER

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the product is properly grounded. Do not modify the plug provided with the product - if it will not fit the outlet, you may temporarily use an adaptor (such as the one shown in Figure B) until you have a proper outlet (such as the one shown in Figure C) installed by a qualified electrician.

This product is for use on a nominal 120-volt circuit, and has a grounding plug that looks like the plug illustrated in **Figure A.** A temporary adapter that looks like the adapter illustrated in **Figure B** may be used to connect this plug to a 2-pole receptacle as shown in **Figure D** if a properly grounded outlet is not available. The temporary adapter should be used only until a properly grounded outlet **Figure C** can be installed by a qualified electrician. The tab for grounding screw (Figure B) extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as a properly grounded outlet box cover. Whenever the adapter is used, it must be held in place by a metal screw. **See Figures D and E.**

Instructions for Use

1. Ensure that the unit is unplugged before filling with water. Fill with warm water to the fill line located on the inside side of the tub (See Figure 1). Do not fill higher than fill line. **NOTE: The heat option will help maintain the temperature of water placed inside this foot bath. It will not heat cold water. For a warm water massage, fill the unit with warm water.**
2. Plug the unit into a 120 volt household outlet.
3. With the touch of your toe, press the control button once to choose Bubbles/Heat. Press the button again to choose Massage/Bubbles/Heat. Press the button a third time to turn off foot bath.
4. Sit down and place your feet in the spa.
5. To use the pedicure center:
   a. With your thumb and forefinger, remove the cap located on the center post.
   b. Select desired attachment:
      Pumice Stone: To smooth and soften dry skin on heels to the balls of your feet
      Brush: Use to clean and exfoliate skin
      Massage Rollers: Enjoy a relaxing massage from your heels to the balls of your feet
   c. Simply place new attachment on the center post.
   d. Push down with your foot to activate new attachment.
6. To use the infrared function press with your toe once to turn on. Press again to turn off. Infrared is located on the splash guard.
7. If preferred, you can insert the rollers into the base of the foot bath (See Figure 1). Then, enjoy a deep penetrating massage by sliding feet back and forth over the reflex rollers. Rollers are removable- pull the rollers up and remove the entire roller holder.
8. To empty: First, unplug the unit. Tip the unit, allowing water to spill out along the drain spouts. Never pour water over the control switch located at the ON/OFF Button. (See Figure 1).

Foot Salon Deluxe Features

- Double the bubbles
- Infrared heat

- Toe touch activated controls
- Massaging Rollers stimulate the soles of your feet
- Acupressure surface with pressure points to massage feet
- Soothing heat helps maintain warm water temperature
- Three custom pedicure attachments - massage rollers, brush and pumice stone

Maintenance

To Clean

Unplug the unit and allow it to cool before cleaning. Clean only with a soft, damp cloth and mild cleansing agent.

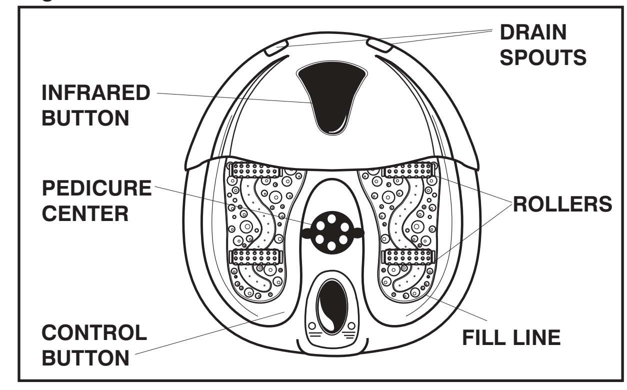
- After cleaning, wipe surfaces with a dry cloth.
- Never use strong abrasives, detergents or cleansing agents.
- Periodically straighten cord if it becomes twisted.

To Store

Unplug the appliance from the outlet and allow to cool.

- Store in its box or a clean, dry place.
- To avoid breakage, do not wrap the power cord around the unit.
- Do not hang the unit by the power cord.

Figure 1



DO NOT FILL WATER OVER THE FILL LINE



TWO YEAR LIMITED WARRANTY

(Valid in USA only)

HoMedics, Inc., guarantees this product free from defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase, except as noted below.

This HoMedics product warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics. This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the USA. A product that requires modification or adaptation to enable it to operate in any country other than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under warranty. HoMedics shall not be responsible for any type of incidental, consequential or special damages. All implied warranties, including but not limited to those implied warranties of fitness and merchantability, are limited in the total duration of two years from the original purchase date.

To obtain warranty service on your HoMedics product, either hand deliver or mail the unit and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, along with check or money order in the amount of $5.00 payable to HoMedics, Inc. to cover handling.

Upon receipt, HoMedics will repair or replace, as appropriate, your product and return it to you, postpaid. If it is appropriate to replace your product, HoMedics will replace the product with the same product or a comparable product at HoMedics' option. Warranty is solely through HoMedics Service Center. Service of this product by anyone other than HoMedics Service Center voids warranty.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state. Because of individual state regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

Mail To:

HoMedics
Service Center Dept. 168
3000 Pontiac Trail
Commerce Township MI
48390

Email:
cservice@homedics.com

IB-PB100



FootSalon™ **De lujo**

Masajeador de burbujas de lujo para los pies



Manual de instrucciones e
Información de garantía

PB-100

2 años garantía limitada



Complazca a sus pies con un alivio burbujeante.

Gracias por comprar el masajeador de burbujas de lujo Bubble Mate de HoMedics. Éste, al igual que todos los productos HoMedics, está fabricado con mano de obra de alta calidad. Foot Salon Deluxe está garantizado para brindarle alivio por medio de un masaje balsámico por muchos años venideros.

HoMedics se dedica a mejorar su salud a través de la innovación. Sin embargo, usted nunca deberá sustituir la ayuda médica profesional por éste o cualquier otro producto de cualquier fabricante. La persistencia de dolores y síntomas puede indicar una dolencia más grave.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO ESTÁN NIÑOS PRESENTES, SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.

PELIGRO-REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- SIEMPRE desenchufe el artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usar y antes de limpiarlo.

ADVERTENCIA - PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, ELECTROCUCIÓN, INCENDIO O LESIONES A LAS PERSONAS:

- Se requiere una supervisión estricta cuando este artefacto es usado por, en o cerca de niños, personas minusválidas o incapacitadas.
- NO haga funcionar este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, si no está funcionando adecuadamente, si se cayó o se dañó o si se dejó caer al agua. Envíe el producto al Centro de servicio HoMedics para que lo examinen y lo reparen.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- Un artefacto NUNCA debe ser dejado sin atención cuando está enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de colocar o quitar piezas, antes de llenarlo con agua, y antes de vaciar el agua que contiene.
- NO lo haga funcionar debajo de una manta, almohada o cualquier otra cubierta.
- NO lleve este artefacto tomado del cable, ni use el cable como manija.
- NUNCA haga funcionar el artefacto con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusas, cabellos y similares.
- NUNCA lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo use en exteriores.
- NO lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol o donde se está administrando oxígeno.
- NO lo sumerja en agua o en ningún otro líquido.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición "off" (apagado) y luego retire el enchufe del tomacorriente.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual está diseñado y como se describe en este manual. NO utilice accesorios no proporcionados por HoMedics.
- NO intente ponerse de pie sobre o dentro de su baño para pies HoMedics. Úselo sólo mientras está sentado.
- Conecte este artefacto únicamente a un tomacorriente conectado debidamente a tierra. Consulte las instrucciones de conexión a tierra.
- Este artefacto está diseñado para uso personal exclusivamente, no para uso profesional. Este artefacto debe usarse sólo para uso personal, no para uso profesional.

Precaución:
Todo el servicio de este baño para pies debe ser realizado únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.

Precaución:
Para evitar lesiones y daño irreparable al baño para los pies, siempre permanezca sentado cuando use este baño para los pies. Nunca se pare sobre o dentro de la unidad.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ADVERTENCIAS ESPECIALES

- NO intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- NO lo use mientras se baña o ducha. Úselo sólo en ambiente seco.
- NO coloque ni guarde el artefacto en donde pueda caerse o ser tirado en una tina o pileta. NO lo coloque ni la deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- NO intente enchufar o desenchufar la unidad mientras tiene sus pies en el agua.
- Use el artefacto únicamente sobre una superficie nivelada o firme.
- Si tiene alguna preocupación con respecto a su estado de salud, consulte a su doctor antes de usar el baño para pies de HoMedics.
- En caso de enfermedad o de alguna condición médica incluyendo, pero sin limitación, marcapasos y embarazos, consulte a su médico antes de usar.
- No se recomienda su uso por más de 20 minutos por vez. Su uso prolongado puede provocar el recalentamiento del producto. Si esto sucediera, discontinúe su uso y permita que la unidad se enfríe antes de volver a ponerla en funcionamiento.
- NUNCA use este producto sobre heridas abiertas, áreas decoloradas, o cualquier área del cuerpo que esté hinchada, quemada, inflamada o donde existan erupciones o llagas en la piel.
- El uso este producto debe resultar agradable y confortable. Si provoca dolor o incomodidad, suspenda el uso y consulte a su médico.
- Este producto no debe ser usado NUNCA por individuos que padezcan algún tipo de enfermedad que pueda limitar la capacidad del usuario de manejar los controles.
- NUNCA lo utilice mientras duerme o está adormecido.
- Siempre desenchufe la unidad cuando la llene o la mueva.

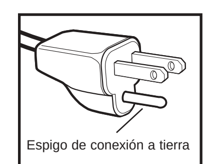


Figura A

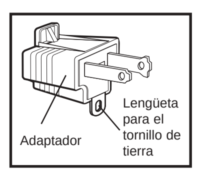


Figura B

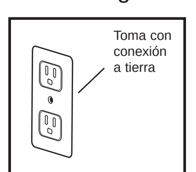


Figura C

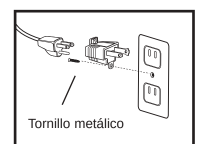
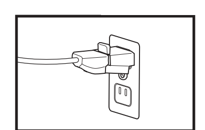


Figura D


Figura E

- Asegúrese de que sus manos estén secas cuando maneje el interruptor o quite el enchufe.

Instrucciones de conexión a tierra

Este producto debe ser conectado a tierra. Si llegar a funcionar incorrectamente o a descomponerse, la conexión a tierra proporciona una ruta de mínima resistencia para la corriente eléctrica reduciendo así el riesgo de choque eléctrico. Este producto está equipado con un conductor de conexión a tierra y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté adecuadamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

PELIGRO

Una conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra puede dar como resultado un riesgo de choque eléctrico. Verifique con un electricista calificado o un técnico de servicio si está en duda sobre si el producto está conectado a tierra adecuadamente. No modifique el enchufe que se proporciona con el producto – si no cabe en su tomacorriente, usted puede temporalmente usar un adaptador (como el que se ilustra en la Figura B) hasta que tenga un tomacorriente apropiado (como el que se ilustra en la Figura C) que haya sido instalado por un electricista calificado.

Este producto debe usarse en un circuito de 120 voltios nominales, y está equipado con un enchufe con conexión a tierra, que se parece al que está ilustrado en la **Figura A**. En caso que no se disponga de un enchufe con la conexión a tierra apropiada, puede usarse un adaptador temporal, similar al que se ilustra en la **Figura B**, para conectar este enchufe a un tomacorriente de 2 polaridades, como se indica en la **Figura D**. El adaptador temporal debería usarse sólo hasta que un electricista calificado pueda instalar una toma con la conexión a tierra apropiada (**Figura C**). La lengüeta para el tornillo de tierra (Figura. B) que sale del adaptador debe ser conectada a una tierra permanente, como la caja protectora de una toma debidamente conectada a tierra. Cada vez que se utilice el adaptador, el mismo debe ser mantenido en su lugar con un tornillo metálico.
Ver Figuras D y E.

Instrucciones de uso

1. Asegúrese de que la unidad esté desenchufada antes de llenarla con agua. Llene la unidad con agua tibia hasta la línea de llenado ubicada al interior de la misma (Ver Figura 1). No llene por encima de la línea de llenado. **ATENCIÓN: La función de calor solamente ayuda a mantener la temperatura del agua dentro del baño para los pies. No calienta el agua fría. Para un masaje con agua tibia, llene la unidad con agua tibia.**
2. Enchufe la unidad en un tomacorriente doméstico de 120 voltios.
3. Con la punta del dedo del pie, oprima el botón de control para seleccionar Burbujas/Calor.Oprima nuevamente el botón para seleccionar Masaje/Burbujas/Calor. Oprima por tercera vez el botón para apagar el baño para los pies.
4. Siéntese y coloque sus pies dentro del baño.
5. Para usar el centro pedicuro:
   a. Con el dedo pulgar e índice, retire la tapa ubicada en el soporte central.
   b. Seleccione el accesorio deseado:

      Piedra pómez: Para alisar y suavizar la piel seca de los talones y plantas de sus pies.

      Cepillo: Úselo para limpiar y exfoliar la piel.

      Rodillos masajeadores: Disfrute un masaje relajante desde sus talones hasta la región tenar (pulpejo) de sus pies.
   c. Simplemente coloque el accesorio en el soporte central.
   d. Presione hacia abajo con su pie para activar el accesorio nuevo.
6. Para usar la función de infrarrojo, oprima una vez el botón con el dedo del pie para encenderla. Oprima el botón otra vez para apagar. El infrarrojo está ubicado en la guarda de salpicaduras.
7. Si así lo prefiere, puede inserir los rodillos en la base del baño para los pies. (Vea la Figura 1). Luego, disfrute de un masaje de penetración profunda deslizando los pies hacia delante y hacia atrás sobre los rodillos reflex. Los rodillos pueden quitarse – hale los rodillos hacia arriba y retire todo el soporte de rodillos.
8. Para vaciar: Primero desenchufe la unidad. Incline la unidad para quitar el agua por los picos de drenaje. No vierta nunca agua sobre el interruptor de control ubicado en el botón ON/OFF. (Vea la Figura 1).

Características del Foot Salon DeLuxe

- Gran cantidad de burbujas
- Calor infrarrojo
- Controles activados al toque de su dedo del pie

- Rodillos masajeadores para estimular las plantas de sus pies.
- Superficie de acupresión con puntos de presión para masajear los pies
- El calor suavizador ayuda a mantener tibia la temperatura del agua
- Tres accesorios especiales para pedicuro – rodillos masajeadores, cepillo y piedra pómez

Mantenimiento

Para limpiar

Desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiarla. Limpie únicamente con un paño suave, apenas humedecido y un agente de limpieza suave.

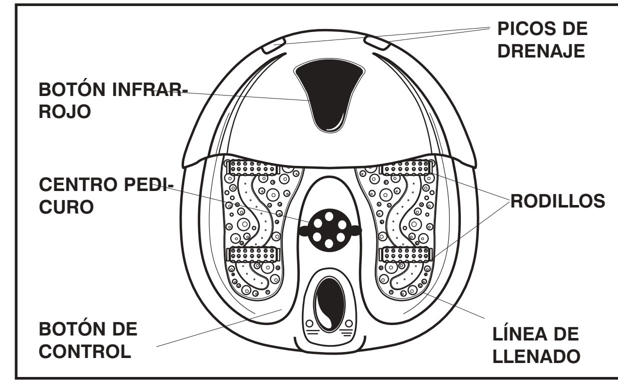
- Después de limpiar las superficies, séquelas con un paño seco.
- Nunca use productos muy abrasivos, detergentes o agentes de limpieza.
- Enderece periódicamente el cable si éste se enrosca.

Para guardar:

Desenchufe el artefacto del tomacorriente y déjelo enfriarse.

- Guárdelo en su caja o en un lugar limpio y seco.
- Para evitar roturas, no envuelva el cable de corriente alrededor de la unidad.
- No cuelgue la unidad del cable de corriente.

Figura 1



NO LLENE CON AGUA POR ENCIMA DEL NIVEL DE LLENADO